

mayray man aasaa kar jagdees gusaa-ee.

ਰਾਗ ਗੋਂਡ ਚਾਊਪਾਦਾਸ ਮਨੁੰਥੀ ਪਾਲ ਮੇਲ ॥ 4 ਗੁਰੂ 1] (859-4)	raag gond cha-up _d ay mehlaa 4 <u>ghar</u> 1.	Raag Gond, Chau-Padas, Fourth Mehl, First House:
ਜਿਮਿਨ ਇਕਿਆ ਰਾਖਿ ਹਿਰ ਅਪਿਰ ਕਿਵੇਂ ਮਨ ਇਕੱਥੇ ਅਨੁਕ ਅਨੁਕ ਪਾਲ ਮੇਲ ॥	jay man chit aas <u>rakheh</u> har oopar <u>taa</u> man chinday anayk anayk fal paa-ee.	If, in his conscious mind, he places his hopes in the Lord, then he shall obtain the fruits of all the many desires of his mind.
ਹਿਰ ਜਾਂਖ ਬੁਕਚੁ ਜੋ ਜੀਵ ਵਰਗੀ ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਰ ਆਖ ਇਕੁਇਲ ਮੁਨ ਗੁਰੈਲ ॥	har jaanai sabh <u>kichh</u> jo jee-ay var _{tai} parab _h <u>ghaali-aa</u> kisai kaa ik <u>til</u> na gavaa-ee.	The Lord knows everything which happens to the soul. Not even an iota of one's effort goes to waste.
ਹਿਰ ਇਕ ਆਸ ਕਿਲ ਯਮਨ ਮਿਧ ਜੋ ਸਬ ਮਿਹ ਸਾਂਮਲ ਰਿਹਾਵ ਸਮੇਲ ॥ 1 ॥	har <u>tis</u> kee aas keejai man mayray jo <u>sabh</u> meh su-aamee rahi-aa samaa-ee. 1	Place your hopes in the Lord, O my mind; the Lord and Master is pervading and permeating all. 1
ਮਿਧ ਮਨ ਆਸਾਵ ਕਿਰ ਜਗਦਿਸ਼ ਗੁਰੈਲ ॥	mayray man aasaa kar jagdees gusaa-ee.	O my mind, place your hopes in the Lord of the World, the Master of the Universe.
ਜੋ ਬਿਨੁ ਹਿਰ ਆਸ ਅਵਰ ਕੁਝਕਿ ਕਿਲ ਯਸਿ ਨਿਫਲ ਆਸ ਸਬ ਬਿਰਗੀ ਜੇਲ ॥ 1 ॥ ਰਾਹਾਵ ॥	jo bin har aas avar kaahoo kee keejai saa nihfal aas <u>sabh</u> birthee jaa-ee. 1 rahaa-o.	That hope which is placed in any other than the Lord - that hope is fruitless, and totally useless. 1 Pause
ਜੋ ਦੇਸਾਵ ਮਹ ਕੁਠਾਵ ਬੁਨਾਵ ਇਕ ਕਿ ਆਸ ਲਿਗ ਜਨਮੁਗੁਰੈਲ ॥	jo <u>deesai</u> maa-i-aa moh kutamb <u>sabh</u> mat <u>tis</u> kee aas lag janam gavaa-ee.	That which you can see, Maya, and all attachment to family - don't place your hopes in them, or your life will be wasted and lost.
ਇਨੋਕਿ ਕਿਚੁ ਹਿਨੋ ਨਹੀਂ ਕਿਹੀ ਕਿਹੀ ਇਹੀ ਬਪਾਵਿ ਇਨੋਕਿ ਵਿਹਾਵ ਕਿਨੁ ਵਸੇਲ ॥	in ^H kai <u>kichh</u> haath nahee kahaa karahi ihi bapur _h ay in ^H kaa vaahi-aa <u>kachh</u> na vasaa-ee.	Nothing is in their hands; what can these poor creatures do? By their actions, nothing can be done.
ਮਿਧ ਮਨ ਆਸ ਕਿਰ ਹਿਰ ਪਿਲਾਮ ਅਪਿਨੁ ਕਿ ਜੋ ਕਉ ਕਿਉ ਕਿਉ ਕਿਉ ਬੁਚੁ ਮੇਲ ॥ 2 ॥	mayray man aas kar har pareet _{am} apunay kee jo <u>tujh</u> taarai <u>tayraa</u> kutamb <u>sabh</u> <u>chhadaa-ee</u> . 2	O my mind, place your hopes in the Lord, your Beloved, who shall carry you across, and save your whole family as well. 2
ਜੇ ਕਿਚੁ ਆਸ ਅਵਰ ਕਿਹੀ ਪਰਮਿਤੀ ਮਾਂ ਕਿਉ ਵਿਖ ਕਿਉ ਕਿਉ ਕਿਉ ਆਵੇਲ ॥	jay <u>kichh</u> aas avar karahi parmitree mat <u>too^N</u> jaaneh <u>tayrai</u> kitai kamm aae.	If you place your hopes in any other, in any friend other than the Lord, then you shall come to know that it is of no use at all.

ieh Aws primqI Biaudj w hYiKn mih JIribnis sB j wel]	ih aas parmitree <u>bhaa-o</u> <u>doojaa</u> hai <u>khin</u> meh <u>jhooth</u> binas <u>sab</u> h jaa-ee.	This hope placed in other friends comes from the love of duality. In an instant, it is gone; it is totally false.
myrmn Aws kir hir plqm swcy kI j oqrw GII A sBuQwie puel]3]	mayray man aasaa kar har pareetam saachay kee jo <u>tayraa</u> <u>ghaali-aa</u> <u>sab</u> h thaay paa-ee. 3	O my mind, place your hopes in the Lord, your True Beloved, who shall approve and reward you for all your efforts. 3
Aws mnsi sB qrl myrsiAiml j IsI qIAws krivih qIsI koAws krwel]	aasaa mansaa <u>sab</u> h <u>tayree</u> mayray su-aamee jaisee <u>too</u> aas karaaveh <u>taisee</u> ko aas karaa-ee.	Hope and desire are all Yours, O my Lord and Master. As You inspire hope, so are the hopes held.
ikCuiksI kIhiQ nihl myrsiAiml AIsI myrsiqgir bW buwel]	<u>kichh</u> kisee kai hath naahee mayray su-aamee aisee mayrai satgur boojh bujhaa-ee.	Nothing is in the hands of anyone, O my Lord and Master; such is the understanding the True Guru has given me to understand.
j n nink kI Aws qUj wxih hir drsnudjK hir drsin iqbpqwel]4]1]	jan naanak kee aas <u>too</u> <u>jaaneh</u> har <u>darsan</u> <u>daykh</u> har <u>darsan</u> <u>tariptaa-ee</u> . 4 1	You alone know the hope of servant Nanak, O Lord; gazing upon the Blessed Vision of the Lord's Darshan, he is satisfied. 4 1